



MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

November / novembre / noviembre 2009

GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN B

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 2

*Diese Korrekturhinweise sind **vertraulich** und gelten ausschließlich für die Korrektoren der jeweiligen Korrekturperiode.*

*Diese Hinweise sind Eigentum des International Baccalaureate. Kopieren oder Weitergabe an dritte Personen ohne Einverständnis von IB Cardiff ist ausdrücklich **verboten**.*

1. Sie machen mit Ihrer Schule eine Wanderung durch ein Naturschutzgebiet. Unterwegs sehen Sie leere Coladosen, Plastikflaschen, Bonbonpapier und Zigarettenschachteln. Das macht Sie wütend, und Sie wollen in Ihrer Schule eine Kampagne gegen Müll starten. Schreiben Sie eine Rede, die Sie beim nächsten Treffen der Umwelt AG halten, in der Sie eine Reihe von Richtlinien geben, wie Ihre Mitschüler in der Natur mit Müll umgehen sollten.

Textsorte: eine Rede

Kommunikationsziel: Mündliche Mitteilung eines persönlichen Standpunktes mit Richtlinien

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56–57

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Die Sprache kann zum Teil informell sein, aber trotzdem kontrolliert und auch für Lehrer und Eltern unter den Zuschauern angemessen. Die besten Kandidaten (7+) werden ihre Rede mit einem Handout oder Powerpoint mit den Richtlinien ergänzt haben und darauf aufmerksam machen. Rhetorische Mittel sind hier wichtig und man will die Zuschauer mit Leidenschaft, Anekdoten und natürlich auch guten Ideen überzeugen.

Kriterium C: Botschaft

Erwartet wird eine klare Struktur. Die besseren Kandidaten (5+ Punkte) werden viele Details haben und schrittweise erklären, wie wir uns alle verhalten sollten.

s. Language B Guide Seiten 56–59

2. Ihre deutsche Partnerschule möchte gern ein internationales Kochbuch veröffentlichen, in dem Rezepte aus der ganzen Welt gesammelt werden. Sie möchten gern zu diesem Projekt beitragen. Schreiben Sie eines Ihrer Lieblingsrezepte mit allen Zutaten und einer genauen Kochanleitung auf.

Textsorte: Rezept

Kommunikationsziel: sachliche Darstellung

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56–57

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Register: Die Sprache muss formell bleiben mit einer klaren, logischen Struktur, damit der Leser dem Rezept in jedem Detail folgen kann. Eine Liste der verschiedenen Zutaten am Anfang ist angemessen. Die besten Kandidaten werden mit der Imperativform erfolgreich arbeiten können!

Kriterium C: Botschaft

Erwartet wird eine klare Struktur. Die besseren Kandidaten (5+ Punkte) werden viele Details haben und schrittweise das Rezept erklären. Es sollte sowohl für einen Hobbykoch als auch für einen Anfänger in der Küche überzeugend wirken.

s. Language B Guide Seiten 56–59

3. Ihre Grossmutter hat 80. Geburtstag. Sie hört sehr gern Musik und da Sie Ihre Oma sehr gern haben, haben Sie ihr als Geschenk einen teuren MP3 Spieler gekauft. Leider kennt Ihre Grossmutter sich mit dem Gerät nicht aus und wirft es frustriert aus dem Fenster! Schreiben Sie Ihren Tagebucheintrag zu den Ereignissen des Tages.

Textsorte: Tagebuch

Kommunikationsziel: sachlicher Bericht, fantasievolle Beschreibung

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56–57

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Das Register sollte informell und lebhaft sein. Um den oberen Bereich der Notenskala von 5 bis 10 Punkten zu erreichen, sollten die Kandidaten einige rhetorische Mittel einbauen, die Ihre gemischten Gefühle zeigen.

Kriterium C: Botschaft

Hier ist es wichtig, dass man einen guten Geschmack der Tagesereignisse bekommt. Die besseren Kandidaten (5-10 Punkte) werden viele Details haben – wer war da? Kaffee und Kuchen/Mittagessen, Bescherung, Vorfreude, Frust und die Tat, die Reaktionen der anderen Gäste usw. Die Zuneigung zu dieser lebhaften, älteren Frau muss im Eintrag deutlich werden.

s. Language B Guide Seiten 56–59

4. Ein Freund/eine Freundin von Ihnen macht sich grosse Sorgen, weil er/sie merkt, dass ein älterer Bruder angefangen hat die Schule zu schwänzen, zu viel trinkt und auch von den Eltern Geld klaut. Schreiben Sie eine Email, in der Sie Ihrem Freund/Ihrer Freundin Tipps geben, was man unternehmen könnte, um dem Bruder zu helfen.

Textsorte: informeller Brief

Kommunikationsziel: schriftliche Interaktion

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56–57

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Sprache und Stil sollten informell sein. Jugendsprache und Umgangssprache sind in Ordnung und sogar von den besseren Kandidaten (5+) erwartet.

Kriterium C: Botschaft

Die besten Kandidaten (5+ Punkte) werden versuchen, den Freund zu trösten und ein paar konkrete Ideen haben. Anekdoten aus der eigenen Erfahrung könnten hier helfen, aber wichtiger als die Tipps selber sind die Ausdrücke der Unterstützung und des Mitleids.

s. Language B Guide Seiten 56–59
